



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Gym Shoes, Black	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-177318/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-177318	Date 2016-11-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-757-71900	
File No. - N° de dossier pr757.21120-177318	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-29	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Papineau (PR Div.), Alain	Buyer Id - Id de l'acheteur pr757
Telephone No. - N° de téléphone (613) 983-1927 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
21120-177318/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21120-177318

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
PR75721120-177318

Buyer ID - Id de l'acheteur
PR757
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette deuxième (002) modifications à la demande de proposition a pour but de répondre aux Questions de l'industrie.

Question 1:

Est-ce que les soumissionnaires ont le droit de soumettre plus qu'un prix?

Réponse 1:

Un soumissionnaire ne peut pas soumettre plus qu'un prix dans sa soumission. Cependant rien n'arrête un soumissionnaire d'envoyer plusieurs soumissions, ceci sera accepté par Travaux Public. Mais vous devriez identifier vos soumissions par #1 et soumission #2.

Question 2:

Est-ce que le client, Service Correctionnel du Canada a besoin du même exact design que celui requis dans la demande de Proposition? Peut-il accepter un design/concept alternatif?

Réponse 2:

Oui nous allons accepter un design/concept alternatif. Les facteurs déterminant sont que le soulier passe tous les tests et critères de performance qui sont dans les spécifications de la demande de proposition.

Question 3:

Peux-t-on changer le matériel PVC à du « faux cuir (PU leather)?

Réponse 3:

Oui si le "faux Cuir" passe tous les critères et tests de performance celui-ci sera accepté.
